

Impressum

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Curaviva : revue spécialisée**

Band (Jahr): **4 (2012)**

Heft 4: **Esprit de famille : la place des proches en institution**

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

La place des proches en EMS



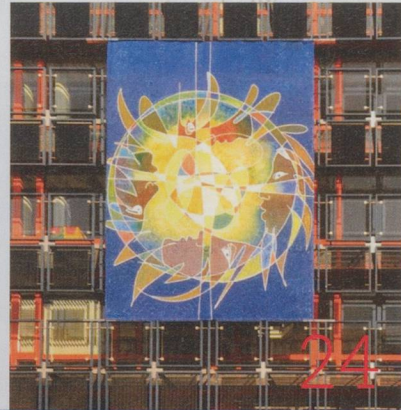
6

Le contrat de confiance



14

Monumental Hans Erni



24

Sommaire

Gros plans sur le contenu de cette édition

Esprit de famille

Intégrer les proches dans le processus institutionnel

Cela fait 20 ans qu'Olivier Schnegg, directeur d'un EMS, s'interroge sur la relation entre institution, résident et famille. Entretien. 6

Le nouveau droit renforce la solidarité familiale

Avec la révision du code civil, le législateur a souhaité mettre l'accent sur l'autodétermination des personnes tout en renforçant la place et la responsabilité des familles. 11

Un concept inédit de collaboration avec les familles

L'EMS vaudois Le Pacific a développé un concept original, proposant aux proches du résident de participer aux tâches quotidiennes. 14

Travail précieux pour salaire de misère

Contrairement à l'Allemagne, les mesures de soutien en faveur des proches aidants sont encore bien timides en Suisse. 17

Le peu d'intérêt témoigné par la classe politique

Un commentaire de la conseillère nationale Silvia Schenker 20

Enjeux

La santé des personnes âgées en EMS

Un récent rapport sur la santé des personnes âgées en EMS devrait fournir les bases d'une planification des besoins. Les résultats de l'étude sont cependant jugés peu pertinents. 21

Projet en EMS

Une fresque monumentale pour rêver

A l'occasion de son 20^e anniversaire, une résidence de l'Armée du Salut s'offre deux œuvres de Hans Erni. 24

Portrait

Les associations cantonales d'EMS – Genève

La Fédération genevoise des EMS entend favoriser la réflexion éthique chez les professionnels des EMS. 26

Découvertes

28

Actualités

30

Photo de couverture: représentation idéalisée d'un univers familial sacré, avec plusieurs générations sous un même toit qui veillent les unes sur les autres; on peut regretter cette scène qui illustre plutôt une exception à la règle, même dans les siècles passés. Photo: Imagno

Impressum



La *Revue spécialisée* CURAVIVA, publiée de manière trimestrielle, s'adresse aux EMS de Suisse romande, à leurs organes dirigeants et à leurs professionnels, aux décideurs et responsables politiques ainsi qu'aux nombreux partenaires du réseau santé-social qui oeuvrent en faveur des personnes âgées. Cette publication a pour objectifs de renforcer les liens au sein et autour du réseau des EMS au niveau romand, de donner une large audience aux actions, projets et initiatives des établissements, de valoriser les compétences et le dynamisme des professionnels, et d'informer les partenaires des préoccupations, activités et enjeux du secteur.

Editeur: CURAVIVA – Association des homes et institutions sociales suisses, 2012, 4^e année.

Adresse: Siège CURAVIVA SUISSE, Zieglerstrasse 53, 3000 Berne 14, tél. 031 385 33 33, fax 031 385 33.

Rédaction romande: Anne-Marie Nicole (amn), rédactrice responsable, case postale 10, 1231 Conches, redaction@curaviva.ch. A collaboré à ce numéro: Paola Mori

Rédaction alémanique: Beat Leuenberger (leu), rédacteur en chef, Urs Tremp (ut), Natascha Gerisch (ng)

Correction: Stephan Dumartheray

Traduction: Anne-Marie Nicole

Annonces: Axel Springer Suisse S.A, Zurich, tél. 043 444 51 05, e-mail urs.kelleri@fachmedien.ch

Graphisme et impression: AST & FISCHER AG (mise en page Lea Hari).

Abonnements (non membres): abo@curaviva.ch; CHF 60.– par année, 4 parutions.

Tirage: 1000 exemplaires

ISSN 1663-6058